



Kabelwerk **EUPEN** AG

Kabelwerk EUPEN AG ist ein Familienunternehmen mit langer Tradition und **3 Fertigungsstandorten in Eupen.**

Die **Kabelfertigung** mit breitem und spezialisiertem Angebotsspektrum (Energie, Telecom, Sicherheit, für Kernkraftwerke, für Flughäfen usw.), die Extrusion von **Kunststoffrohren** und die **Kunstschäumfabrikation** bieten unserer Kundschaft **qualitativ hochwertige Produkte** und zuverlässige Lösungen an.

Kabelwerk EUPEN AG est une entreprise familiale, avec une longue tradition, et **3 sites de production à Eupen.**

La production de câbles électriques, avec une gamme large et spécialisée (énergie, télécoms, sécurité, pour les centrales nucléaires, pour les aéroports, etc.), **l'extrusion de tubes en matières synthétiques** et **la production de mousse synthétique** offrent à nos clients des **produits de haute qualité et des solutions fiables.**

Wir suchen einen / Nous recrutons un:

Ingenieur - Kalkulator – Konstrukteur (M/F)

Im Bereich Kabel-Konstruktion und Kalkulation

Es handelt sich um eine Aufgabe, die in der technischen Angebotsvorbereitung angesiedelt ist. Sie umfasst die Analyse technischer Lastenhefte im Vorfeld eines Angebotes, die Erstellung der anschließenden Kabelkonstruktionen und technischen Datenblätter für die Kundschaft. Die Ermittlung von Herstellkosten, das Prüfen von Arbeitsplänen und die Auswertung von Produktionsdaten runden die Funktion ab.

Ein technischer Bachelorabschluss oder ein Ingenieurstudium der Elektrotechnik oder Elektromechanik sind die ideale Voraussetzung um diese Funktion auszufüllen. Neben der deutschen Sprache ist die Kenntnis von Französisch und Englisch erforderlich für die Bearbeitung von Lastenheften der internationalen Kundschaft. Sie beherrschen die üblichen EDV-Anwendungen. Weiter arbeiten Sie mit betriebseigenen EDV-Anwendungen und im Verbund mit erfahrenen Kollegen, die auch für eine umfangreiche Einarbeitung Sorge tragen. Engagement und Einsatzbereitschaft sind erforderlich, um diese anspruchsvolle Aufgabe sorgfältig und zufriedenstellend auszufüllen.

Ingénieur - Calculateur - Ingénieur d'études (H/F)

Pour notre département Câble Design,
bureau d'études responsable de la construction des câbles
et du calcul de leurs coûts

Il s'agit d'une tâche qui fait partie de la préparation technique de l'offre. Elle comprend l'analyse des spécifications techniques dans la préparation d'un devis, l'élaboration de constructions de câbles et la rédaction de fiches techniques pour le client. La détermination des coûts

de fabrication, la vérification des plans de production et l'analyse des données de fabrication complètent la fonction.

Il s'agit d'une fonction centrale au sein de l'entreprise, en contact permanent avec la production, la recherche et le développement technologique, la vente, la gestion de qualité ...

Un baccalauréat technique ou un diplôme d'ingénieur en électromécanique ou électrotechnique sont les conditions idéales pour remplir cette fonction. En plus de la langue allemande, la connaissance du français et de l'anglais est requise, notre clientèle étant internationale. Vous maîtriserez les applications informatiques habituelles. Vous travaillerez également avec nos propres applications informatiques. Des collègues expérimentés se chargeront de votre formation approfondie. Votre engagement, votre rigueur et votre détermination sont absolument nécessaires pour mener à bien cette tâche exigeante avec soin et de manière satisfaisante.

Wir bieten:

Wir bieten ein langfristig ausgerichtetes Arbeitsverhältnis mit Eigenverantwortung in einem im Markt gut etablierten Unternehmen, eine motivierte und erfahrene Mannschaft, die Sie umgibt, eine gute betriebliche Einarbeitung und Begleitung in die Funktion.

Selbstverständlich gehört dazu eine leistungsgerechte Bezahlung in Form eines attraktiven Lohn- und Gehaltspaketes mit interessanten Vorteilen wie betriebliche Altersvorsorge, Krankenhaus-versicherung, Mahlzeitschecks, usw.

Nous vous offrons:

Nous offrons une relation de travail à long terme, dans une entreprise bien établie sur le marché international, au sein d'une équipe motivée et expérimentée, qui assurera votre intégration dans la fonction.

La rémunération liée à la performance inclut un salaire attractif, complété par des avantages intéressants tels qu'une assurance groupe, une assurance hospitalisation, des chèques-repas, etc.

Wir erwarten Ihre Bewerbung mit Lebenslauf an das Sekretariat von:

Kabelwerk EUPEN AG - Malmedyer Straße 9 - 4700 EUPEN

Oder unter jobs@eupen.com (mit Kopie an michel_ernst@eupen.com)

Nous attendons votre candidature accompagnée d'un CV,

par écrit au secrétariat de:

Kabelwerk EUPEN AG - Malmedyer Strasse 9 - 4700 EUPEN

ou par courriel à jobs@eupen.com (avec copie à michel_ernst@eupen.com)